

# **WORLD TRADE ORGANIZATION**

**G/TBT/W/228/Corr.1**  
23 December 2003

(03-6720)

---

**Committee on Technical Barriers to Trade**

Original: English

## **COMMUNICATION FROM THE EUROPEAN COMMUNITIES**

### Corrigendum

The following communication, dated 18 December 2003, is circulated at the request of the European Communities delegation.

The attached table replaces the Annex in G/TBT/W/228.

---

## ANNEX

Country/Countries	Program/Project name	Contribution (Euro)	Start Date	Completion date	Source of funding (EC Member State / European Commission) *
-------------------	----------------------	------------------------	---------------	--------------------	---

### GLOBAL

Multicountry	World Trade, Conformity Assessment and Quality Infrastructure Development, International training programmes	245,300	yearly		Sweden
Multicountry	ISO 14 000, Environmental Management, International training programmes	204,600	yearly		Sweden
Multicountry	Support for MSTQ	1,728,000	1998	2005	Germany
Multicountry	Standardisation - Management and Techniques	215,000	yearly		Sweden

### ACP

ACP	Centre for the development of Enterprises	18,200,000	2003	2003	Commission
ACP	Programme initiative on pesticides	29,122,000	2001	2006	Commission
ACP	Support for the integration of the ACP states into the multilateral trading system of the WTO	10,000,000	2001	2005	Commission

### AFRICA

AFRICA	Support for MSTQ in African and Arabian Countries	1,772,584	1998	2007	Germany
AFRICA	ARSO - Survey on the value of ARSO as perceived by its stakeholders	33,000	2003	2003	Sweden
AFRICA	Trade an opportunity for reducing poverty in Africa: promoting exports through a quality and product safety infrastructure	66,000	2002	2003	Sweden
BOTSWANA	Promotion of the National Quality System	3,400,000	2002	2003	Germany
BURKINA FASO	Private sector development programme	6,000,000	2001	2004	Commission
COMESA	Standards, quality, metrology and testing support programme	1,998,000	1997	2003	Commission
EAST AFRICAN COMMUNITY	Quality Management in Industrial Production	1,500,000	2003	2006	Germany
GHANA	Technology industrial services (phase 3)	4,350,000	2000	2005	Commission
MAURITIUS	SME support programme	7,000,000	2000	2004	Commission
MOZAMBIQUE	Standard Institute, INNOQ - Preliminary support	935,000	2001	2004	Sweden
NAMIBIA	Trade and investment development programme	3,600,000	2000	2003	Commission
NAMIBIA	National Quality Infrastructure,	1,210,000	2001	2004	Sweden
NIGER	SME support programme	1,000,000	2000	2004	Commission
SOUTH AFRICA	Policy support to the Department of Trade and Industry	2,360,000	2000	200X	Commission
SOUTH AFRICA	Trade and investment development programme	8,900,000	2000	200X	Commission
SOUTH AFRICA	SME support programme	11,000,000	1996	200X	Commission
SOUTH AFRICA	Technology support for SMEs	5,400,000	1999	200X	Commission
SADC	Support for a Regional MSTQ-System	1,500,000	2003	2006	Germany

SWAZILAND	Private sector development programme	5,900,000	2001	2004	Commission
TANZANIA	Tanzania Standard Institute, laboratories, testing, marketing	357,500	2000	2003	Sweden
WEST AFRICA	UEMOA (Western African Monetary and Economic Union) - private sector development	15,000,000	2001	2006	Commission
WEST AFRICA	Promotion of Metrology and Testing in West African Countries	1,022,584	2001	2004	Germany
ZAMBIA	Export development programme	6,500,000	2000	2004	Commission

#### CARIBBEAN

CARIFORUM	Regional trade development programme	1,470,000	2002	2003	Commission
JAMAICA	Trade development programme	6,000,000	2000	2004	Commission
TRINIDAD&TOBAGO	Support to Caribbean Business Services Ltd	1,983,000	2003	2007	Commission

#### LATIN AMERICA

ANDEAN	Co-operation and technical assistance programme (UE-Grupo Andino en Materia de Calidad)	2,300,000	2002	2005	Commission
ARGENTINA	Promotion of legal metrology and calibration services	2,400,000	1995	2004	Germany
ARGENTINA	Advice on the establishment of a national quality system	1,300,000	1999	2004	Germany
BOLIVIA	Build-up of the Bolivian System of Standardization, Metrology, Accreditation and Certification	2,000,000	1998	2005	Germany
BOLIVIA	Trade development, including strengthening standardisation, metrology, accreditation and certification	6,300,000	2002	2007	Commission
BRAZIL	Establishment of a Calibration Laboratory	1,700,000	1993	2003	Germany
BRAZIL	Amelioration of Preconditions for Certification	600,000	1995	2003	Germany
BRAZIL	Creación de un Centro de Excelencia en tecnología de la carne	95,081	2001	2003	Spain
CHILE	Harmonisation of norms and customs policies	1,400,000	2000		Commission
CHILE	Establishment of a Metrology Network	2,045,167	1997	2004	Germany
COLOMBIA	National accreditation and certification system	700,000	1999	2003	Germany
LATIN AMERICA	Accreditation and In-plant Environmental Management in Central America	1,032,809	2000	2003	Germany
LATIN AMERICA	Support of Decentralized Structures in the Application of Quality Criteria in the Health and Environment Sectors	750,000	2002	2005	Germany
LATIN AMERICA	AI-invest, including promotion of vEU standards and norms	46,000,000	2002	2007	Commission
MERCOSUR	Co-operation in Technical Standards - Proyecto de Cooperación en Materia de Normas Técnicas	4,700,000	1994	2003	Commission
MEXICO	Facilitation of the EU/Mexico Free Trade Agreement	8,000,000	2002	2007	Commission
MEXICO	Cooperation in Metrology	2,035,248	1989	2003	Germany
PERU	Red de Centros de Innovación Tecnológica en sectores priorizados para el desarrollo de la competitividad de las Pymes	1,851,837	1999	2004	Spain
SOUTH AMERICA	TBT and standards support	4,000,000	2003		Commission
VENEZUELA	Support of the National MSTQ-Services	2,091,695	1989	2003	Germany

ASIA

ASEAN	Economic Co-operation Programme on Standards, Quality and Conformity assessment	9,000,000	2003	2006	Commission
ASIA	Support of MSTQ in South-East Asian Countries and Furthering Their Regional Cooperation	1,533,876	2001	2005	Germany
ASIA	Training Consumer Representatives in Developing Countries and Enhancing their Participation in National and International Standardisation	63,000	2003	2003	Sweden
ASIA SOUTH	Standards	1,000,000	2000		Commission
BANGLADESH	Trade co-operation and economic policy in South Asia	950,000	2002		Commission
BANGLADESH	TRTA projects foreseen in national indicative programme	49,000,000	2002	2005	Commission
BHUTAN	Technical assistance for WTO accession	200,000	1999		Commission
BHUTAN	Multilateral trade policy assistance programme	500,000	2002	2003	Commission
CAMBODIA	Institutional support programme	4,500,000	2001	2004	Commission
CAMBODIA	Assistance to fulfil WTO commitments etc.	2,080,000	2003	2005	Commission
CHINA	WTO I, support to accreditation	3,600,000	1998	2003	Commission
CHINA	WTO II related co-operation programme	15,000,000	2002	2007	Commission
INDIA	Standards and Quality Assessment	2,000,000	2000		Commission
INDIA	EC – India Trade and Investment Development Programme	15,000,000	2003	2006	Commission
INDONESIA	Economic Co-operation and TRTA	8,500,000	2003	2007	Commission
LAOS	Assistance to fulfil WTO commitments etc.	1,080,000	2003	2007	Commission
MONGOLIA	Support to Trade Policy/WTO-Negotiations	1,500,000	1999	2003	Germany
PAKISTAN	Trade related technical assistance projects	5,000,000	2004	2006	Commission
PHILIPPINES	Assistance to WTO accession	2,000,000	2003		Commission
SRI LANKA	Standards	500,000	2000		Commission
SRI LANKA	Multilateral trade policy assistance programme	500,000	2002		Commission
SRI LANKA	TRTA	1,000,000	2003	2005	Commission
SRI LANKA	Strengthening the Quality Infrastructure/SLSI/Phase II	440,000	2001		Sweden
SRI LANKA	SriLac-Swedac, Accreditation body	385,000	2001		Sweden
THAILAND	Amelioration of Legal Metrology	2,147,426	1993	2004	Germany
THAILAND	Industrial Metrology	2,278,229	1999	2006	Germany
THAILAND	Trade development	5,000,000	2004	2006	Commission
VIETNAM	Multilateral trade policy assistance programme, including measuring, standardisation, testing and quality, WTO accession	3,100,000	1998	2003	Commission
VIETNAM	Part II of Multilateral trade policy assistance programme, including measuring, standardisation, testing and quality, WTO accession	5,517,400	2003	2006	Commission

MEDITERRANEAN AND MIDDLE  
EAST STATES

EGYPT	Trade Enhancement programme Egypt	60,000,000	2001	2004	Commission
EGYPT	Support to the Quality Infrastructure	4,500,000	2003	2005	UK
JORDAN	Promotion of a National System of Metrology, Standardization, Testing and Quality Management	3,885,818	1990	2003	Germany
JORDAN	Increase capacity for free trade (free trade, legislative framework, institution strengthening)	20,000,000	2002	2007	Commission
LEBANON	Increase capacity for free trade (free trade, legislative framework, institution strengthening)	12,000,000	2003	2006	Commission
LEBANON	Quality programme	15,000,000	2003	200X	Commission
MED	Quality for SMEs	7,500,000	2000	2006	Commission
MED	Technical assistance in Standards and Metrology to AIDMO (Arab Industrial Development and Mining Organisation)	1,698,000	2000	200X	Commission
MED	Promotion of Euro-Med Market Instruments and Mechanisms	9,900,000	2000	2006	Commission
MOROCCO	Technical assistance to technology centres and metrology laboratories	2,000,000	2003	2005	Commission
MOROCCO	Strengthening the International Competitiveness of Moroccan Industry	11,068,000	1999	2010	Germany
MOROCCO	Qualité, certification agroalimentaire	90,000	2003	2003	France
TUNISIA	Qualité	3,100,000	2002	2003	Commission
TUNISIA	Support to Small and Medium Enterprises with regard to National and International Market Liberalization	4,000,000	1997	2004	Germany
TUNISIA	Implementation of the Association Agreement (free trade, legislative framework, institution strengthening)	20,000,000	2003	2007	Commission
WESTBANK AND GAZA	National Quality Infrastructure, Ministry of Industry	44000 (715.000)	1998	(2001-2004)	Sweden
YEMEN	WTO accession study Yemen	200,000			Commission
YEMEN	WTO Accession support/Yemen	4,500,000			Commission

COMMONWEALTH OF  
INDEPENDENT STATES

ARMENIA	Armenia-Europe Policy and Legal Advice Center (Partnership and Cooperation Agreement implementation/WTO accession) phase III	1,300,000	2002	2005	Commission
AZERBAIJAN	Implementation of Partnership and Cooperation Agreement	2,000,000	2002	2005	Commission
GEORGIA	Georgian-Europe Policy and Legal Advice Centre (Partnership and Cooperation Agreement Implementation) phase IV	1,300,000	2002	2005	Commission
MOLDOVA	Harmonisation of Moldova's system of standardisation	1,400,000	2003	2005	Commission
MOLDOVA	Support for Partnership and Co-operation agreement and WTO agreement implementation	4,000,000	2003	2006	Commission
MULTICOUNTRY	Support for WTO accession to countries in Central Asia	1,000,000	2003	2006	Commission

RUSSIA	Cooperation with the Russian Trade and Industry Administration	295,000	1999	200X	Finland
RUSSIA	Cooperation between plant quarantine authorities of Finland and the Carelian Republic	84,000	2000	2003	Finland
RUSSIA	Science and Technology Cooperation in the field of Building Trade	47,000	2000	2003	Finland
RUSSIA	Certification of forest production according to international standards	550,000	2000	2004	Sweden
RUSSIA	WTO accession assistance	2,000,000	2001	2004	Commission
RUSSIA	Regulation, accreditation, standardisation, participation in international standardisation	3,500,000	2003	2005	Commission
RUSSIA	Harmonisation of environmental standards	2,000,000	2002	2005	Commission
RUSSIA	Development of environmental and quality management systems in the Carelian industry	327,000	2002	2005	Finland
TAJIKISTAN	Support to implementation of Trade and CO-operation Agreement	500,000	2002	2005	Commission
UKRAINE	Establishing an agricultural standards certification system and control in line with WTO requirements	2,000,000	2003	2005	Commission
UKRAINE	Assistance in the preparation of a project regarding the application of a foreign trade regime – Standards, technical regulations and conformity assessment	1,400,000	2003		Commission
UZBEKISTAN	Implementation of the Partnership and Cooperation Agreement	3,300,000	2001	2004	Commission
UZBEKISTAN	Implementation of the Partnership and Cooperation Agreement, continuation	1,000,000	2003	2006	Commission
UZBEKISTAN	Bringing key trade and investment related legislation into line with EU law	1,000,000	2002	2003	Commission

#### SOUTH EAST EUROPE

ALBANIA	Standards and certification	2,000,000	2001	2004	Commission
ALBANIA	Trade regulation and promotion, WTO implementation	2,000,000	2002	2005	Commission
ALBANIA	Support to standards, certification and accreditation, metrology, market surveillance systems etc.	7,500,000	2003	2006	Commission
ALBANIA	Standards and Certification	220,000	2003		Spain
BOSNIA-HERZEGOVINA	Creation of a single economic space	11,000,000	2002	2005	Commission
BOSNIA-HERZEGOVINA	Support to development of an environmental regulatory network	1,700,000	2003		Commission
CROATIA	Industrial standards	3,000,000	2001	2004	Commission
CROATIA	Technical assistance to the State office for standardisation and metrology	765,000	2003	2004	Commission
CROATIA	Development of accreditation systems and support to national testing and calibration laboratories	2,500,000	2003	2006	Commission
MULTICOUNTRY	Quality infrastructure	1,500,000	2002	2004	Commission
MULTICOUNTRY	UNECE - "Balkan Regulatory Convergence"	55,000	2003	2004	Sweden
SERBIA	Technical assistance in support to the regulatory framework of the pharmaceutical sector	2,000,000	2002	2003	Commission
SERBIA	Equipment for national food safety laboratories	6,000,000	2002	2005	Commission
SERBIA-MONTENEGRO and BULGARIA	Formation d'experts, qualité, normalisation et certification	356,000	2003	2006	France

# CANDIDATE COUNTRIES

BULGARIA	Establishment of a conformity assessment system	3,000,000	2000	2003	Commission
BULGARIA	Strengthening the regulatory framework for telecommunications	2,450,000	2000	2003	Commission
BULGARIA	Introduction of quality management systems	5,000,000	2000	2003	Commission
BULGARIA	Strengthening the national conformity assessment system	4,900,000	2003	2005	Commission
BOSNIA-HERZEGOVINA, BULGARIA, CROATIA, FRY, HUNGARY, POLAND, ROMANIA etc.	Programa de Formación de funcionarios para la Armonización d las políticas y su adaptación al acervo comunitario	460,000	2003	2003	Spain
CYPRUS	Capacity building for the implementation of the EU acquis in legal metrology	400,000	2002	2003	Commission
CYPRUS	Upgrading of the stale laboratories	1,830,000	2002	2004	Commission
CYPRUS	Upgrading of the state general laboratory	700,000	2003	2004	Commission
CYPRUS	Capacity building for accreditation in the new approach areas	600,000	2002	2004	Commission
CYPRUS	Assessment and Administration Capacity Building for the Harmonization with the New Approach Directives	500,000	2003		Spain
CZECH REPUBLIC	Strengthening Market Surveillance of Pharmaceutical and Medicinal Products	1,500,000	2002	2004	Commission
CZECH REPUBLIC	Strengthening market surveillance	820,000	2003	2005	Commission
ESTONIA	Development of Conformity Assessment Infrastructure in the field of Metrology	2,500,000	2002	2004	Commission
ESTONIA	Market Surveillance	1,700,000	2000	2003	Commission
ESTONIA AND LATVIA	Veterinary Treatment and Quality of Food Products	346,000	1999	2004	Finland
HUNGARY	Strengthening market surveillance	2,000,000	2002	2004	Commission
LATVIA	Integration with the internal market quality assurance	2,000,000	2001	2004	Commission
LATVIA	Market surveillance system in the non-food area	1,550,000	2003	2005	Commission
LATVIA	Twinning light projects	400,000	2002	2003	Commission
LATVIA	Food Production in Latvia: Quality Control and EU Counselling	245,000	2000	2004	Finland
LITHUANIA	Strengthening capacity to promote the free movement of goods	2,750,000	2001	2003	Commission
LITHUANIA	Strengthening of the national capacity of the National Standards Body	2,230,000	2003	2005	Commission
LITHUANIA	Developing and strengthening Accreditation-system	248,600	2002	2004	Sweden
MALTA	Establishment and Operation of the Market Surveillance Directorate	200,000	2002	2004	Commission
MALTA	Support for the capacity building at the Malta Standards Authority	1,350,000	2001	2004	Commission
MALTA	Support for setting up theMalta Medicines Authority	908,000	2002	2005	Commission
MULTICOUNTRY	Internal market quality infrastructure	1,680,000	2002	2005	Commission
POLAND	Integration with the internal market,certification	7,000,000	2000	2003	Commission
POLAND	Conformity assessment and standardisation	5,495,000	2002	2004	Commission

POLAND	Metrology	2,000,000	2002	2004	Commission
POLAND	Medicines and Medical Directives	4,000,000	2002	2004	Commission
POLAND	Chemical Directive and Administration	2,000,000	2002	2004	Commission
POLAND	Medical products surveillance and registration system	2,000,000	2003	2005	Commission
POLAND	Market surveillance	2,700,000	2003	2005	Commission
POLAND	Réglementation technique, Evaluation de la conformité Directives Nouvelle Approche	1,500,000	2001	2003	Commission
POLAND	Development of legislation on foodstuffs	4,000,000	2001	2003	Commission
POLAND	Jumelage II: normalisation, certification, formation d'organismes d'évaluation de la conformité **	200,000	2001	2003	France
POLAND	Jumelage III: normalisation, certification, formation d'organismes d'évaluation de la conformité **	300,000	2002	2004	France
ROMANIA	Development of quality infrastructure	4,400,000	2000	2004	Commission
ROMANIA	Strengthening market surveillance and consumer protection	2,000,000	2003	2005	Commission
ROMANIA	Technical Assistance for the Romanian Standards Association (ASRO)	265,000	2002	2003	Commission
ROMANIA	Formation à la normalisation	15,000	2002	2003	France
SLOVAK REPUBLIC	Strengthening the Institute for Standardisation	1,000,000	2000	2003	Commission
SLOVAK REPUBLIC	Support for market surveillance	2,200,000	2002	2004	Commission
SLOVAK REPUBLIC	Application of the Act on technical requirements for products and on conformity assessment and technical assistance in the process of the adoption of the Acquis Communautaire in the area of free movement of goods	560,000	2002	2003	Commission
SLOVENIA	Development of market surveillance, conformity assessment and standardisation	2,000,000	2000	2004	Commission
SLOVENIA	Support to official market surveillance laboratories	400,000	2002	2004	Commission
SLOVENIA	Conformity assessment and Accreditation	1,600,000	2002	2005	Commission
SLOVENIA	Support to the standardisation work	150,000	2003	2005	Commission
SLOVENIA	Technical legislation and enforcement in the harmonised and non-harmonised area	400,000	2003	2005	Commission
TURKEY	Support to the quality infrastructure in Turkey	13,000,000	2002	2005	Commission
TURKEY	Support for market surveillance	2,250,000	2003	2004	Commission
TURKEY	Institution building for the Telecommunication authority	2,260,000	2002	2005	Commission
TURKEY	Support for the Establishment of a National Accreditation System	1,022,584	2000	2005	Germany

\* The Commission funded projects are usually implemented by organisations outside the Commission

\*\* These are the French parts of two projects financed jointly by the Commission and France. The Commission part of the financing in both projects is 1,5 million and is included in Commission financed Poland projects mentioned in this list